

# KriegshaberBlatt

Das Stadtteilmagazin für Kriegshaber und Umgebung



**Abschiedsgottesdienst**  
Pfarrer Hagen Faust verlässt  
St. Thomas

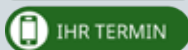
**Mitgliederversammlung**  
TSV Kriegshaber zieht positive  
Bilanz

**Gründungs Jubiläum**  
10 Jahre Afrikanische Gemeinde  
Augsburg



**Genießen Sie ein uneingeschränktes Leben  
und Verwirklichen Sie sich selbst**

durch eine korrigierte Augenstellung  
können Sie endlich aufatmen und sich  
aus der Migräne lösen



# KRIXI's Gewinnspiel

Ich bin **Krxi** - klein und rund,  
geh in Kriegshaber allem auf den Grund.  
Bin das Maskottchen vom KriegshaberBlatt,  
und treib mich 'rum im schönsten Teil der Stadt!  
Jeden Monat auf das Neue,  
wie sehr ich mich schon darauf freue.  
Wenn du weißt, wo ich bin,  
winkt dir vielleicht der Hauptgewinn.  
Du musst nur an die Redaktion die Lösung schreiben,  
und uns dein Wissen über Kriegshaber zeigen.



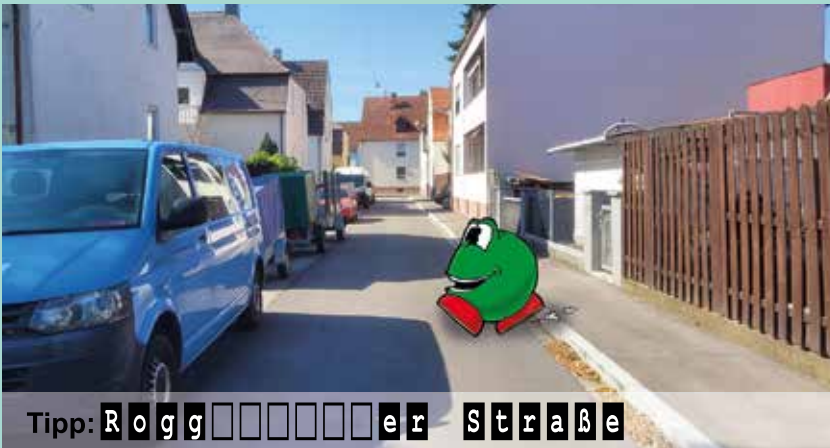
Unter allen Einsendungen  
verlosen wir

**1x 2 Freikarten** für den  
Trampolinpark „Jump Town“

im Wert von

**28,- €**

(Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.)  
Einsendeschluss: **25.10.2024**



Tipp: **R o g g**           **e r** **S t r a ß e**

Wir gratulieren dem Gewinner der September-Ausgabe: **Herrn Alfred Forster**  
Die Lösung vom letzten Gewinnspiel: *Bissingerstraße*

Wissen Sie, in welcher Straße Krxi die-  
ses Mal unterwegs ist? Dann schicken  
Sie uns Ihre Antwort mit Ihrem Namen  
und einer E-Mail-Adresse oder Adresse,  
über die wir Sie erreichen können, an  
die Redaktion.

**E-Mail:**

[gewinnspiel@kriegshaberblatt.de](mailto:gewinnspiel@kriegshaberblatt.de)

**Postadresse:**

KRIXI Verlag  
Burgauer Straße 30  
86156 Augsburg



## Ihr **GUTSCHEIN** für das **KRIEGSHABERBLATT**

1. Schritt zum Immobilienverkauf:

**PROFESSIONELLE MARKTPREIS-  
EINSCHÄTZUNG IHRER IMMOBILIE**  
im Wert von 390 €.

**MARTIN BLOCH IMMOBILIEN GMBH**  
BISMARCKSTRASSE 4 | 86159 AUGSBURG  
0821-24249296 | [WWW.MARTINBLOCH.DE](http://WWW.MARTINBLOCH.DE)

**MARTIN BLOCH**  
IMMOBILIEN

# Vorwort

zur 89. Ausgabe KriegshaberBlatt im  
**Oktober 2024**



Liebe Leserinnen und Leser,  
liebe Kriegshaberinnen und Kriegshaberer,

hier sind wir wieder: Ihr KriegshaberBlatt  
– das Stadtteilmagazin für Kriegshaber  
und Umgebung!

Während die letzten warmen Tage noch  
die Erinnerungen an den Sommer leben-  
dig halten, hat der Herbst schon an unsere  
Türen geklopft. Und genauso wie sich die  
Natur gerade verändert und verfärbt, ist  
auch unsere neue Ausgabe kunterbunt ...



Die Lösung des Suchbilds der letzten Ausgabe

Ein vermutlich für dieses Jahr letztes Mal  
blicken wir gemeinsam auf die Urlaubszeit  
zurück. Einige von Ihnen haben uns Ur-  
laubsfotos mit Krixl im Gepäck geschickt,  
die wir natürlich gerne mit dem Rest von  
Ihnen teilen. Eine Familie hat sich wäh-  
rend ihrer Reise wie zu Hause gefühlt: In  
Dänemark hat sie eine Statue entdeckt, die  
stark an eine Skulptur bei uns in Kriegs-  
haber erinnert. Beweisfotos finden Sie ein  
paar Seiten weiter.

Doch so langsam ist die Urlaubszeit vor-  
über und wir möchten uns mit Ihnen auf  
den Herbst einstimmen. Es wird Zeit für  
warme Getränke, der ersten dicken Pullo-  
ver und vor allem eine gute Lektüre. Umso  
erfreulicher ist, dass unser Redaktionskol-  
lege Erich Maydl nun wieder am Start ist  
und Sie ab nächstem Monat in bewährter  
Tradition mit seinen Kolumnen versorgen  
wird. Und um noch einmal auf die dicken  
Pullover zurückzukommen: Vielleicht ist  
ja auch die „Strickstube“ im Zollhaus et-  
was für Sie?

Ob Sommernachklang oder Herbstrau-  
schen – Sie finden in dieser Ausgabe wie-  
der viele spannende Themen. Ich wünsche  
Ihnen viel Spaß beim Lesen und einen gol-  
denen Oktober!

Ihre

Julia Paul

seit 1848

www.deurer.de

**Deurer GmbH & Co.**  
Bauunternehmen

Wir schaffen  
Wohlfühlklima ...

Seit 175 Jahren  
Die besten Mietwohnungen  
für Sie, denn ...  
„wer gut wohnt, lebt länger“

... und vermieten Ihnen Ihre Traumwohnung

**Stadtberger Straße 64 · 86157 Augsburg**  
**Telefon (08 21) 50 86 30 · Fax (08 21) 5 08 63 33**

## IMPRESSUM

### Herausgeber:

KRIXI Verlag, Burgauer Str. 30, 86156 Augsburg  
Schnell Tschernjawschij GbR  
V.i.S.d.P.: Rolf Schnell

### Druck:

Druckerei Menacher  
Bahnhofstraße 144, 86438 Kissing

### Auflage:

6.100 Stück

### Bankverbindung:

Stadtsparkasse Augsburg  
IBAN: DE16720500000251547477  
BIC: AUGSDE77XXX

Die namentlich gekennzeichneten Beiträge  
stellen die Meinung des Verfassers, nicht eine  
Stellungnahme des KRIXI Verlags dar. Für un-  
verlangt eingesandte Manuskripte und Fotos  
wird keine Haftung übernommen. Honorierte  
Beiträge und Fotos gehen in den Besitz des KRI-  
XI Verlags über.

Redaktion: Julia Paul, Erich Maydl  
Werbung & Anzeigen:  
Ralph Schnell, Heinz Schnell  
Fotoarchiv: Bernhard Radinger  
Zeichnungen: Jonas Deimel  
Layout: Sergej Tschernjawschij, Mikhail Karpov

### Kontakt:

Telefon +49 172 8666034  
E-Mail: info@kriegshaberblatt.de  
Anzeigen: werbung@kriegshaberblatt.de  
Redaktion: redaktion@kriegshaberblatt.de

### Auslagestellen:

- Schreibwaren Stastny, Ulmer Straße 173
- Dehner Garten-Center, Grenzstraße 87-89
- Edelschnitt Friseursalon, Luther-King-Str. 4
- Nachbarschaftszentrum Kriegshaber,  
Familie-Einstein-Straße 1
- Metzgerei Göth, Benzstraße 11 (Stadtbergen)
- Edeka Klink, Benzstraße 12 (Stadtbergen)

### Nächste Ausgabe:

5. November 2024

### Anzeigenschluss:

20. Oktober 2024

## Pfarrer Hagen Faust verlässt St. Thomas



Pfarrer Hagen Faust (li.) wurde von Dekan Frank Kreiselmeier entpflichtet

Pfarrer Hagen Faust stellte im letzten Gemeindebrief fest „Scheiden tut weh“. Er wird zum 1. Oktober eine neue Stelle in Holzkirchen/Sauerlach antreten.

Pfarrer Hagen Faust wurde am Sonntag, 22. September, nach 1,5 Jahren als Vakanz-Vertretung in St. Thomas von Dekan Frank Kreiselmeier entpflichtet. Viele Gottesdienstbesucher bildeten einen feierlichen Rahmen für diese Veranstaltung in der St. Thomas Chapel. Den Dank für die St. Thomas Gemeinde sprach die Vertrauensfrau Dr. Karin Mante

im Namen des Kirchenvorstandes aus. Auch aus der Nachbargemeinde der Friedenskirche Stadtbergen wurden Abschieds- und Dankesworte von Dagmar Werkmann vorgetragen.

Der Kollege der katholischen Schwesterngemeinden St. Thaddäus und Heiligste Dreifaltigkeit Pfarrer Gerhard Groll wünschte Hagen Faust alles Gute für seine neue Aufgabe und bedankte sich für die gute und christliche Zusammenarbeit. ■

Foto: Oskar Schilling.

## Flohmarkt der Dr.-Dürrwanger-Straße und des Aystetter Wegs Sonntag, 6. Oktober



Am Sonntag, **6. Oktober 2024**, ab 10 Uhr veranstaltet die Nachbarschaft der Dr.-Dürrwanger-Straße und des Aystetter Wegs einen gemeinsamen Straßenflohmarkt.

Willkommen sind auch die Anwohner im Bereich nördlich der Dr.-Dürrwanger-Straße, z.B. Fritz-Strassmann-Straße oder Lise-Meitner-Straße, die sich mit ihren Ständen ebenfalls am Flohmarkt zu beteiligen. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher in unserer Nachbarschaft. ■

## Lebende Krippe vor dem Aus?



Die Lebende Krippe im Park von St. Thomas

Ein echter Publikumsmagnet: Seit 2016 steht im Park von St. Thomas jedes Jahr über die gesamte Adventszeit eine Lebende Krippe mit den beiden echten Gebirgsziegen Gogo & Robert.

Leider ist eine Ziege mittlerweile verstorben und auch die andere inzwischen zu alt, um den Heimatstall zu verlassen. Für die Organisatoren der Lebenden Krippe war es bisher noch nicht möglich, einen tierischen Ersatz aufzutreiben. Sie sind dringend auf der Suche nach zwei Ziegen oder Schafen. Wenn

sich keine Tiere finden, muss die Lebende Krippe heuer womöglich ausfallen.

### Wir starten daher einen Aufruf:

Haben Sie Kontakte zu Schaf- oder Ziegenhaltern, die ihre Tiere der Lebenden Krippe in Kriegshaber während der Adventszeit zur Verfügung stellen würden? Dann schreiben Sie eine Mail an [krippe@kriegshaberblatt.de](mailto:krippe@kriegshaberblatt.de) ■



## KRIXI gratuliert allen Geburtstagskindern

01.10. Nicole Biswanger  
02.10. Ingrid Wötzel  
02.10. Hubert Parusel  
06.10. Renate Kilian  
06.10. Jonathan Bublitz  
08.10. Christian Kratzer  
08.10. Ulrike Jahnke  
09.10. Ulrich Korb  
10.10. Caroline Thum

11.10. Markus Biswanger  
11.10. Wilhelm Gump  
12.10. Sebastian Kabas  
12.10. Simon Kilian  
13.10. Sebastian Reiner  
17.10. Nicole Rolle  
17.10. Roland Regele  
19.10. Bernhard Radinger

20.10. Michael Wurst  
22.10. Marc Kattner  
23.10. Sandra Vogele  
25.10. Kurt Schober  
26.10. Mathias Exner  
27.10. Daniel Kremser  
28.10. Karl-Heinz Herbert  
28.10. Maximilian Bartl  
31.10. Herbert Bayer

### Glückwünsche GRATIS

Schreiben Sie an [redaktion@kriegshaberblatt.de](mailto:redaktion@kriegshaberblatt.de) oder per Post: KRIXI Verlag, Burgauer Str. 30, 86156 Augsburg

IHR FRISEUR IN KRIEGSHABER  
FÜR ALLE ALTERSGRUPPEN!

# Haarmonie

FRISEURSALON

---

Inhaberin Anna Heckl  
Ulmerstraße 128  
Telefon 0821 / 40 18 10

Dienstag // Mittwoch 8.30 – 18.00 Uhr  
Donnerstag // Freitag 8.30 – 20.00 Uhr  
Samstag 7.30 – 16.00 Uhr

**ASP**  
Auto-Service Parth  
KFZ-Meisterbetrieb

**Michael Parth**

Ziegeleistr. 7  
86368 Gersthofen  
Tel.: 0821-47862099  
Mobil: 0160-96766800

Info@auto-service-parth.de  
www.auto-service-parth.de

## Kriegshaber Bilderrätsel

Finden Sie die 7 Fehler im rechten Bild?

Diese beiden Fotos zeigen den Innenhof im ehemaligen Kuka-Gelände an der Ulmer Straße.  
Im rechten Bild haben wir wieder 7 kleine Veränderungen vorgenommen.  
Finden Sie die Fehler?

Hier geht's zur Lösung  
Scanne mich! →



**Original**



**Fälschung**



# AUTOMAYR

by Wolfgang Klein



- Inspektion
- HU - AU
- Fahrzeugdiagnose
- Bremsen - Service

- Fahrwerk - Service
- Achsvermessung
- Reifen - Service
- Reifeneinlagerung

- Klima - Service
- Autoglas - Service
- Unfallinstandsetzung

**Gebrauchtwagen aller Marken • [www.mayr-auto.com](http://www.mayr-auto.com)**



**Eine Augsburger Geschichte. Unglaublich - Aber leider wahr.**

Dokumentarfilm.  
74 Minuten.  
BRD | 2019  
FSK ab 12 Jahre.

Ein Film von  
Josef Pröll,  
unter Mitarbeit  
von Miriam  
Friedmann M.A.

## Die Stille schreit®

Filmveranstaltung:

**Montag, 21. Oktober 2024**  
**19:00 Uhr** Ort: Pfarrheim, Hl. Dreifaltigkeit  
Ulmer Straße 195a, in Augsburg

Eintritt frei  
Spenden erwünscht

Anschließend Regiegespräch  
mit Josef Pröll und  
Miriam Friedmann

Veranstalter:



[www.diestilleschreit.de](http://www.diestilleschreit.de)

Layout und V.i.S.d.P.: Josef Pröll, Kontakt über [www.diestilleschreit.de](http://www.diestilleschreit.de) | Bild: aus „Die Stille schreit“ - Film und Inhalt geschützt

## Die Stille schreit

Kolpingsfamilie und Frauenbund Kriegshaber laden ein zum Filmabend

„Die Stille schreit“ - so lautet der Titel eines Films von H. Josef Pröll. Er erzählt die Geschichte der jüdischen Augsburger Industriellenfamilien Friedmann und Oberdorfer während der nationalsozialistischen Verfolgung. Sie waren vor 1933 angesehene Geschäftsleute und weit über Augsburg und Schwaben hinaus bekannt. Durch die „Arisierung“ jüdischen Besitzes mussten sie ihre Firmen und die wertvollen Immobilien zwangsverkaufen.

Einige Familienmitglieder der Oberdorfers und Friedmanns überlebten den Nationalsozialismus. Aufgewachsen in den USA, kam Miriam Friedmann 2001 zurück nach Augsburg. Zusammen mit ihrem Mann Dr. med. Friedhelm Katzenmeier, dem Filme-

macher H. Josef Pröll und dem Historiker Dr. Bernhard Lehmann geht sie auf Spurensuche.

Am Montag, 21. Oktober, um 19 Uhr, zeigen die Kolpingsfamilie und der Frauenbund Kriegshaber „Die Stille schreit“ bei einem Filmabend im Pfarrheim Heiligste Dreifaltigkeit. Im Anschluss stehen Miriam Friedmann und H. Josef Pröll beim Regiegespräch dem Publikum für Fragen zur Verfügung.

Mehr als vier Jahre dauerte die Arbeit an diesem Dokumentarfilm. Er erzählt sachlich und ohne erhobenen Zeigefinger eine unglaublich spannende und emotionale Geschichte, deren Auswirkungen man heute noch sehen kann - wenn man will. ■

**Zeit für große Taten!**  
brotZeit braucht Ihre Hilfe!  
Packen Sie bei der Frühstücksausgabe als Helfer/-in mit an.

**Grundschule Kriegshaber sucht Frühstückshelfer!**

Viele Grundschüler in Augsburg kommen morgens hungrig in den Unterricht. Mit einem kostenlosen Frühstück ermöglicht der Verein **brotZeit e.V.** diesen Kindern einen guten Start in den Schultag. Sie haben Lust, ehrenamtlich mitzuhelfen?

**Ihre Aufgaben**

- Vorbereitung des ausgewogenen Frühstücksbuffets in der Zeit von 06:30 bis 09:00 Uhr
- Betreuung der Kinder in der Frühstückszeit

**Ihr Profil**

- Sie sind engagierter Senior (m/w/d) über 55 Jahre
- Sie haben Freude am Umgang mit Schulkindern von 6 bis 12 Jahren
- Sie besitzen Teamgeist und sind zuverlässig

Diese Tätigkeit wird mit einer Aufwandsentschädigung vergütet. Interesse? Wir freuen uns, von Ihnen zu hören!

**Ihr Kontakt**  
Matthias Sontowski | Projektleitung Förderregion Augsburg  
Telefon: 0176 / 345 325 27 | E-Mail: [sontowski@brotzeit.schule](mailto:sontowski@brotzeit.schule)

brotZeit e.V. | Baierbrunner Str. 25 | 81379 München  
Telefon: +49 89 1250935-60 | [info@brotzeitfuerkinder.com](mailto:info@brotzeitfuerkinder.com)

## Nachbarschafts-Flohmarkt

**Der Nachbarschafts-Flohmarkt in Kriegshaber**  
Seit dabei und macht mit!

**12. Oktober 2024**  
**Jugendhaus r33**  
**11-17 Uhr**

Liebe Netzwerkpartner\*innen, Menschen aus Kriegshaber und Pfersee und weitere Interessierte,

am Samstag, den 12.10.2024, findet von 11:00-17:00 Uhr ein kleiner Nachbarschafts-Flohmarkt auf dem Gelände des Jugendhauses r33 sowie den anliegenden Parkflächen des Osterfeldparks statt.

Es gibt alles, was das Herz begehrt: kostenlose Pizza vom populären Mannanu e.V., Getränke sowie ansprechende Stände mit den diversesten Angeboten. Dabei sollen sich alle eingeladen fühlen, den Flohmarkt auch selbst in Form eines eigenen Standes oder anderen tollen Aktionen mitzugestalten – ganz im Sinne eines wunderbaren Miteinanders, damit die Stadtteile im Westen Augsburgs mehr zusammenwachsen.

Wir freuen uns auf ein harmonisches und geselliges Nachbarschafts-Event im Westen Augsburgs. Alle, die sich gerne beteiligen wollen, bitten wir um eine Anmeldung vom 01. September bis einschließlich 30. September 2024 über unsere E-Mailadresse [r33@sjr-a.de](mailto:r33@sjr-a.de). Alle anderen sind herzlich dazu eingeladen, am Tag selbst einfach rumzukommen.

Bei Fragen kann sich gerne telefonisch (0821 240020) oder per Mail an uns gewendet werden.

Wir freuen uns über jegliche Mitgestaltung und Werbung.

Liebe Grüße

**Juze am Schloßle,**  
**Jugendhaus r33 &**  
**Streetwork West**



## KRIXI on tour!

Grüße aus Pineda de Mar, Thessaloniki und Caorle



Hildegard Rauch

Hildegard und Charly Rauch waren Anfang September im Urlaub in Spanien. Wieder einmal hatte das Ehepaar eine aktuelle Ausgabe unseres KriegshaberBlatts dabei. Das Foto zeigt Hildegard Rauch bei einem Konzert mit katalanischen Seemannsliedern, bekannt als „Habaneras“, in Pineda de Mar, etwa 60 Kilometer von Barcelona entfernt.

Augsburgs Sozialreferent Martin Schenkelberg hatte sich ebenfalls eine Ausgabe mit in den Koffer gepackt. Vergangenen Monat machte er mit der Familie Urlaub in Thessaloniki, der zweitgrößten Stadt Griechenlands. Sie ist bekannt für ihre vielen geschichtsträchtigen Bauten. Auf dem Bild



Martin Schenkelberg

steht Martin Schenkelberg vor der historischen Rotunde, einem Kuppelbau aus römischer Zeit.

Auch Stefan Portenlänger hatte im September ein KriegshaberBlatt mit im Italien-Urlaub an der Adria. Ihn verschlug es nach Caorle, im Volksmund auch „Klein-Venedig“ genannt. Auf dem Foto sieht man ihn vor dem markanten Schriftzug in der Innenstadt.

Danke an alle für die tollen Urlaubsfotos!

Lesen auch Sie unser KriegshaberBlatt im Urlaub oder nehmen es mit auf Reisen? Dann senden Sie uns gerne ein Foto davon an [redaktion@kriegshaberblatt.de](mailto:redaktion@kriegshaberblatt.de) ■



Stefan Portenlänger



SCHUH UND SCHLÜSSELDIENST  
STEMPEL, SCHILDER UND GRAVUREN

Ihr Dienstleister  
in Stadtbergen  
seit 30 Jahren



### ▪ Schuhreparaturen & Pflegemittel

Produkte von Collonil

### ▪ Batteriewechsel

für Uhren, Batterien aller Art

### ▪ Armbandwechsel

für Uhren

### ▪ Schleifarbeiten (auch Wellenschliff)

Scheren, Messer, Gartengeräte,  
Rasenmäherbalken



Osterfeldstraße 17 | 86391 Stadtbergen | Telefon 0821/438905  
Mo. - Fr. 8 - 18 Uhr | Sa. 8 - 12 Uhr | **P**arkplätze vor dem Haus

# KARL

KFZ-Meisterbetrieb



Kompletter Service für Ihr Fahrzeug

Reparaturen aller Art

Klima-Service

Reifenservice

Reifeneinlagerung

**KARL Kfz-Meisterbetrieb GbR**

Wankstr. 3 • 86165 Augsburg • Tel.: 0821 / 8 84 96 24 • Fax: 0821 / 8 84 96 25  
[info@karl-kfz.de](mailto:info@karl-kfz.de) • [www.karl-kfz.de](http://www.karl-kfz.de)



# Kratzer

Sanitär | Heizung | Spenglerei

M. Kratzer GmbH  
Ulmer Straße 120  
86156 Augsburg

(08 21) 444 900

[www.sanitaer-kratzer.de](http://www.sanitaer-kratzer.de)



Ihr Kfz-Teilehändler  
in Stadtbergen  
und Königsbrunn



## Trauer um Manfred Rauch

Der TSV Kriegshaber trauert um sein Ehrenmitglied und Altvorstand Manfred Rauch, der am 04.09.2024 im Alter von 82 Jahren verstorben ist.

Manfred Rauch trat 1966 in den TSV Kriegshaber ein und blieb seither dem Verein als Mitglied treu. Er hat das Vereinsleben sehr geschätzt und dem TSV Kriegshaber ein hohes Maß an freiwilligem Engagement entgegengebracht. Während seiner 58-jährigen Mitgliedschaft engagierte er sich in vielerlei Hinsicht. Als langjähriges Vorstandsmitglied übernahm Manfred Rauch von 2009 bis 2011 selbst das Amt des 1. Vorsitzenden. Zuletzt stand er als Ältestenrat der Vorstandschaft beratend zur Seite.

Sein jahrzehntelanger Einsatz für den TSV Kriegshaber, seine Erfahrung und seine besonnene Art haben maßgeblich zur positiven Entwicklung des Vereins beigetragen. Der TSV Kriegshaber ist Manfred Rauch zu großem Dank verpflichtet. Der Verein wird ihn sehr vermissen.

Der Vorstand  
im Namen des TSV Kriegshaber

## Mitgliederversammlung der AWO Kriegshaber



Die AWO Kriegshaber lädt am Freitag, 18. Oktober, um 14 Uhr alle Mitglieder und Freunde zur Jahreshauptversammlung ins Zollhaus, Ulmer Str. 182 ein.

In unserer schönen Begegnungsstätte haben wir jeden Dienstag und Freitag von 14 bis 17 Uhr geöffnet für einen Kaffee und Kuchen und auch genügend Platz für eine Kartenrunde Schafkopf.

Die Vorstandschaft



## Mesinke tritt in der St. Thomas Chapel auf

Auf Einladung der Gemeinde von St. Thomas wird Mesinke am Sonntag, 6. Oktober, um 18.30 Uhr in der St. Thomas Chapel ihr neues Konzertprogramm „Begegnung“ durchführen. Der Eintritt ist frei, um eine wert-schätzende Spende wird gebeten.

Die Klemzerband Mesinke konzipierte zum 30-jährigen Bandbestehen ein Jubiläumsprogramm. Das schwäbische Ensemble präsentiert nicht nur mitreißende Klezmer-Stücke und jiddische Songs aus ihrer Best-of-CD „Di yorn geyn zikh“ (2019). Sie spielt im ersten Teil des Abends auch ein neues Programm, das sich um ausgewählte Gedichte

und Übersetzungen von Hedwig Lachmann (1865-1918) und ihre Biografie dreht. Die Schriftstellerin wuchs als Tochter des Kantors der dortigen jüdischen Gemeinde in Krumbach, der Heimatstadt von Mesinke, auf und starb auch dort. Die Sprachlehrerin widmete sich unter anderem der Übersetzung von Werken bekannter Schriftsteller wie etwa Edgar Allen Poe oder Oscar Wilde in die deutsche Sprache. Ziel Mesinkes ist es, an die umfangreichen Arbeiten von Hedwig Lachmann zu erinnern. ■

Veranstaltungsort:

St. Thomas Chapel, Columbusstraße 7

## „Brazzeria Brass Band“ meets „Breath Attack“ Livekonzert im Westhouse



Am 13. Oktober 2024 findet ab 19 Uhr in der Reihe Westhouse Music das nächste Livekonzert mit dem Auftritt der „Brazzeria Brass Band“ statt, die zusammen mit der Band „Breath Attack“ in lockerer Atmosphäre im Foyer des Westhouses auftreten wird. Veranstalter ist der gemeinnützige Verein Westhouse Community e.V.

Die Brazzeria Brass Band wurde im November 2014 von Musikern der Augsburger Musikszene gegründet. Mit einer Besetzung aus 2 Trommlern und 8 Bläsern schaffen sie energiegeladene Grooves ohne elektrische Verstärkung und sind dabei trotzdem unüberhörbar.

Nach einem ersten tollen Auftritt im Westhouse in 2023 gibt es dieses Mal ein Doppelkonzert mit der Special Guest Band „Breath Attack“. Einer 6-köpfigen Urban Brass Band aus Augsburg, die die Herzen ihres Publikums höherschlagen lässt. Das Repertoire erstreckt sich von Pop-/ Funk-Nummern über Balkan Beats bis hin zu eigenen Stücken und Arrangements - alles im Stil von „Lucky Chops“, „Meute“, „Trombone Shorty“ oder „Shantel“.

Freuen Sie sich auf einen stimmungsvollen Abend mit zwei tollen Brassbands. Eintrittskarten zum Preis von 20 Euro gibt es an der Abendkasse. Schwerbehinderte mit Ausweis zum halben Preis.

Einlass ist ab 18.00 Uhr. Kartenvorbestellung unter Tel. 0821/9059630 oder Mail: info@westhouse-community.de

Günstiges Parken in der Tiefgarage – zu 1,- Euro pro Stunde. ■

Veranstaltungsort:

Westhouse Augsburg, Alfred-Nobel-Str. 5



## Gründungs Jubiläum der Katholischen Afrikanischen Gemeinde Augsburg



Am Sonntag, 22. September 2024, feierte die Katholische Afrikanische Gemeinde Augsburg ihr Gründungsjubiläum mit einem festlichen Gottesdienst. Als Festprediger war Msgr. Wolfgang Huber, Präsident von Missio München, eingeladen, der mit seinen ermutigenden Worten die Feier bereicherte.

Die Messe wurde mit einer farbenfrohen Einzugsprozession eröffnet, begleitet von traditionellen westafrikanischen Instrumenten. Pfarrer Vitalis begrüßte die zahlreich erschienenen Gäste, darunter Msgr. Huber, den Landtagsabgeordneten und Stadtrat Andreas Jäkel als Vertreter der Oberbürgermeisterin Eva Weber, Anton Stegmair von der Weltkirche der Diözese Augsburg sowie weitere Priester, Ordensschwestern und Gemeindeglieder aus der Pfarreigemeinschaft Kriegshaber und Umgebung.

Die Feier der Messe fand statt in einer lebendigen Atmosphäre, die von der musikalischen Begleitung durch Pfarrer Dr. Francis Nwosu aus der Herz-Jesu-Pfarrei untermalt wurde. Die gesamte Gemeinde stimmte begeistert in die Lieder ein und brachten so ihre

Dankbarkeit zum Ausdruck. Nach der Eucharistiefeier fanden mehrere Danksagungen statt, unter anderem von Andreas Jäkel und Anton Stegmair. Im Anschluss an den Gottesdienst begann der gesellige Teil der Feierlichkeiten. Die Gäste wurden mit traditionellen Tänzen und kulinarischen Köstlichkeiten aus Afrika und der Welt verwöhnt. Das Fest war geprägt von Freude und einem tiefen Gefühl der Gemeinschaft.

Die Katholische Afrikanische Gemeinde Augsburg blickt dankbar auf ihre Geschichte zurück und freut sich auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit mit der Pfarreigemeinschaft Kriegshaber und der Nachbarschaft. Die Gemeinde hofft eine stärkere Vernetzung mit anderen afrikanischen Katholiken in der Umgebung sowie einen intensiveren Dialog mit anderen Gemeinden und Vereinen. Sie will ein aktiver Teil der Stadt Augsburg und des Bistums bleiben.

Die Freude am Herrn ist ihre Stärke – und so wird auch in Zukunft das Engagement der Katholischen Afrikanischen Gemeinde durch diesen Glauben geleitet sein. ■



Fotos: Afrikanische Gemeinde Augsburg, Andreas Rauch

# ZOLLER KREATIV

... Qualität für Küche und Wohnung

**Zoller Kreativ**

GmbH & Co. KG

86459 Gessertshausen

Freiherr-von-Zech-Str. 14

Tel. 0 82 38 / 96 24 - 0

E-Mail: [info@zollerkuechen.de](mailto:info@zollerkuechen.de)

Internet: [www.zollerkuechen.de](http://www.zollerkuechen.de)

■ **Küchenstudio**  
■ **3D-Planung**  
■ **Küchenrenovierung**



Wir sind für Sie da: Mo. - Fr. 8.30 - 18.00 Uhr • Sa. 8.30 - 13.00 Uhr

## Verblüffende Ähnlichkeit

Statue in Dänemark erinnert stark an eine Skulptur in Kriegshaber



Das Fischerdenkmal in Agger, Dänemark.  
Foto: A.J. Cestonaro



Die Skulptur „Mutter mit Kind“ steht seit 2006 auf der Verkehrsinsel an der Ulmer Straße

Familie Cestonaro aus Kriegshaber hatte uns aus ihrem Sommerurlaub in Dänemark ein interessantes Foto zugesandt, das vielen Kriegshaberern vermutlich irgendwie bekannt vorkommt. Es zeigt das Fischerdenkmal an der Nordwestküste im Fischerdorf Agger. Abgebildet ist eine Frau mit Kind und Hund, die in Richtung Meer blickt. Das Fischerdenkmal in Agger hat verblüffende

Ähnlichkeit mit der Skulptur „Mutter mit Kind“ aus Kriegshaber, die seit 2006 auf der Verkehrsinsel an der Ulmer Straße steht.

Sie wurde 1951 von Sepp Marstaller als Kriegsmahnmal geschaffen und erinnert an die Bombennacht 1944, als viele Menschen, wie diese Mutter, angstvoll nach den alliierten Bomberschwärmen ausschauten. ■

**Schreibwaren Stastny**

Schreibwaren  
Tabakwaren  
Zeitschriften  
DHL / Postagentur  
Fax- & Kopierservice  
Glückwunschkarten  
SWA-Fahrscheine  
Lotto Bayern

**Kontakt:**  
Ulmer Str. 173, 86156 Augsburg  
Tel: 0821/403624 | Fax: 0821/43986030  
E-Mail: schreibwaren@email.de

**Öffnungszeiten:**  
Mo - Fr 7:30 - 12:30 & 14:30 - 18:00  
Sa 8:00 - 12:00

**Öffnungszeiten Postagentur:**  
Mo - Fr 8:00 - 12:30 & 14:30 - 17:30  
Sa 8:00 - 12:00



Lieber Hubs,

zu Deinem 90. Geburtstag,  
1000 wundervolle Momente und ganz  
viel Glück für jeden einzelnen Tag,  
der auf Dich wartet.

Das wünschen Dir  
Holdi, Katrin, Denise, Tim, Raphael,  
Stephan, Lissi, Micha, Antje,  
Deine Nachbarin aus Spanien und Petra.

## Kolpingsfamilie Kriegshaber lädt zum Kreativabend



kreativ werden? Gemeinsam macht das noch

Am Dienstag, 15. Oktober um 19 Uhr, veranstaltet die Kolpingsfamilie Kriegshaber im Pfarrheim Heiligste Dreifaltigkeit ihren 2. Kreativabend, bei dem aus vermeintlich nicht mehr Brauchbaren Neues entstehen wird. Wer hat Lust zum Gestalten und

mehr Spaß! Die Kolpingsfamilie hat wieder viele Ideen vorbereitet. Lassen Sie sich inspirieren! Die entstandenen Werke werden dann an dem Upcycling-Basar am 24. November im Nachbarschaftszentrum für soziale Zwecke verkauft.

Gerne können Sie uns auch Ihre Ideen mitteilen. Wir freuen uns über jede Unterstützung. Weitere Informationen und Anmeldung bei Barbara Säckl, Tel. 406113, E-Mail info@kolping-kf-kriegshaber.de oder auf unserer Homepage. ■

## Bestattungsdienst der Stadt Augsburg

Da, wenn Sie uns brauchen:  
Tel. 0821 324-4028 oder 0821 324-4033

taglich erreichbar: 8–22 Uhr  
Morellstraße 33, 86159 Augsburg  
Fax 0821 324-4035  
bestattungsdienst@augsburg.de



Bestattungen  
Überführungen  
Bestattungsvorsorge



Mit freundlicher Empfehlung  
Druckerei Menacher



## Kinderkleidung- und Spielsachenbörse

der Kolpingsfamilie Kriegshaber






**Samstag, 9.11.24**  
**14 bis 16 Uhr**  
 Pfarrheim,  
 Hlgst. Dreifaltigkeit  
 Ulmer Str. 195 a

*Kommen sie vorbei.*  
*Wir freuen uns über ihren Besuch.*  
*Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt!*  
 Standanmeldung unter:  
[info@kolping-kf-kriegshaber.de](mailto:info@kolping-kf-kriegshaber.de)

Der Erlös kommt dem Förderverein der Grundschule Kriegshaber zugute.



# Acvila

Pflege, die Ihre Welt verändert...



**Ambulanter Pflegedienst  
& Tagespflege**



**Unsere Leistungen im ambulanten Pflegedienst:**

- Häusliche Krankenpflege nach dem Kranken- und Pflegeversicherungsgesetz
- Medizinische Betreuung zuhause - 24 Stunden pro Tag, 7 Tage in der Woche
- Versorgung nach einem Krankenhausaufenthalt
- Angebote zur Unterstützung im Alltag
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Beratungsbesuche
- Individuelle Pflegeschulungen
- Palliative Pflege
- Beratung u. Begleitung bei der Pflegeeinstufung



**Unsere Leistungen im Rahmen der Tagespflege:**

- Betreuung gemäß § 72 SGB XI
- Fahrdienst, Hol- und Bringservice
- 3-mal täglich abwechslungsreiche Mahlzeiten
- medizinische und pflegerische Betreuung
- strukturierter Tagesablauf mit abwechslungsreichen Aktivitäten
- Ambulante Rehabilitation durch externe Therapeuten (interne und externe Krankengymnasten, Logopäden und Ergotherapeuten)
- Entlastung von pflegenden Angehörigen

Bismarckstr. 27 • 86391 Stadtbergen Tel. 0821 24 40 93 93 E-Mail: info@acvila.de • www.acvila.de

## TSV Kriegshaber zieht positive Bilanz



*Ehrenvorsitzende Uschi Reiner*

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung des TSV Kriegshaber am 27. September stellte Vorsitzender Rolf Schnell eine positive Entwicklung des Vereins fest. In seinem Rechenschaftsbericht lobte der 41-Jährige das Engagement der vielen Ehrenamtlichen.

### *Investitionen in die Zukunft*

Die Mitgliederzahl sei bei rund 700 Mitgliedern weiterhin stabil. „Dies ist insbesondere das Ergebnis einer guten Jugendarbeit“, stellt Schnell fest. Der Verein plane derzeit Investitionen in die Sportanlage am Kobelweg, die heuer 42 Jahre alt wird. Neben der



*Blick in die Vereinsturnhalle*

beabsichtigten Dämmung nach neuestem Technikstand laufen Anträge für die Modernisierung der Flutlichtanlage und zur Überprüfung eines möglichen Anschlusses ans Fernwärmenetz.

### *Hohe Auszeichnungen für langjährige Vereinstreue*

Vier Mitglieder wurden bei der Jahreshauptversammlung für ihre langjährige Vereinstreue ausgezeichnet. Für 25-jährige Mitgliedschaft erhielt Marian Gerner die Ehrennadel in Silber. Die Goldene Ehrennadel



*Rolf Schnell ehrt Elisabeth Steppich*

für 40-jährige Mitgliedschaft erhielten Elisabeth Steppich, Roland Steiner und Stefan Holzer.

### *In Gedenken an Altvorstand Manfred Rauch*

Die Stimmung im Gremium war an diesem Tag leicht getrübt durch den Tod von Altvorstand Manfred Rauch am 4. September. Ehrenvorsitzende Uschi Reiner hielt einen Nachruf über den kürzlich Verstorbenen, mit dem sie 10 Jahre im Vereinsvorstand eng zusammengearbeitet hatte. ■

## Sommerfest beim KriegshaberBlatt

Zwar war es nicht mehr ganz Sommer, aber die Feier war umso schöner. Am 26. September hat das gesamte Team des KriegshaberBlatts sein - wenn auch verspätetes - Sommerfest im Restaurant Belvedere in der Vohenburgerstraße gefeiert.

Es waren wieder alle mit dabei: die Redaktion, die Abteilungen Layout & Design, Kundenakquise und die Zusteller. Bei gutem Essen und guter Unterhaltung genossen wir alle einen sehr schönen Abend. Ein Gruppenfoto durfte da nicht fehlen. Na, erkennen Sie vielleicht Ihre Austräger? ■



## Gesundheitstipps:

### Mukoviszidose: Ein Leben im Kampf um Luft



**Gabriele Bergau**  
Apothekerin

Mukoviszidose, auch bekannt als Cystische Fibrose, ist eine unheilbare ererbte Krankheit, die den Alltag der Betroffenen und ihrer Familien massiv prägt. Diese seltene Krank-

heit verstopft die Lunge und andere Organe mit zähem Schleim, was zu Atemnot, Infektionen und einem eingeschränkten Leben führt. Schon einfache Aktivitäten wie Treppensteigen oder Lachen können zur Herausforderung werden.

Für viele Patienten beginnt der Tag nicht mit einem entspannten Frühstück, sondern mit Inhalationen, Physiotherapie und einer Vielzahl an Medikamenten. Diese tägliche Routine ist kein Luxus, sondern pure Notwendigkeit, um die Atemwege freizuhalten und das Leben zu verlängern.

Trotz erheblicher medizinischer Fortschritte und verbesserter Lebenserwartung bleibt Mukoviszidose eine enorme Belastung. Die Betroffenen müssen ihr Leben oft nach ihrer Krankheit ausrichten, was ihnen das Gefühl gibt, stets im Ausnahmezustand zu leben.

Doch es gibt auch Hoffnung: Durch intensive Forschung und neue Medikamente wird die Lebensqualität vieler Patienten verbessert. Diese Fortschritte sind jedoch teuer und nicht überall zugänglich.

Mukoviszidose erinnert uns daran, wie fragil unser Leben ist. Sie fordert uns auf, nicht nur die Betroffenen zu unterstützen, sondern auch die Forschung voranzutreiben. In einer Welt, in der Gesundheit oft als selbstverständlich angesehen wird, mahnt uns diese Krankheit, jeden Atemzug zu schätzen und unsere Solidarität mit denjenigen zu zeigen, die täglich um eben diesen kämpfen.

Wenn Sie unter Mukoviszidose leiden, kommen Sie gerne für eine individuelle Beratung in die Apotheke am Oberhauser Bahnhof.

Wir wollen, dass Sie gesund bleiben, das ist unser Beruf.

Ihre Apothekerin  
*Gabriele Bergau*



## Die „zerrissenen“ Staaten von Amerika

### Westhousetalk mit Arthur Landwehr, SWR-Korrespondent und Autor



**Arthur Landwehr**

Am 5. November 2024 entscheiden die Amerikanerinnen und Amerikaner, wer für die nächsten vier Jahre die Supermacht USA regiert. Eine Woche vor der Präsidentschaftswahl in den USA stellt der Autor Arthur Landwehr am 28.

Oktober 2024 um 19.30 Uhr im Westhouse Augsburg seine Einschätzungen zur Lage in den „zerrissenen Staaten von Amerika“ vor. In insgesamt elf Jahren lernte er als Korrespondent des SWR in Washington Land und Leute kennen und hatte tiefe Einblicke in die politischen und wirtschaftlichen Strukturen des Landes.

Seine Wahrnehmung eines gespaltenen Landes beschreibt er nicht an abstrakten Zahlen, sondern an Haltungen und Lebensweisen von einzelnen Personen und Familien. Dies macht deutlich, dass es nicht um oberflächliche Ansichten zu bestimmten Themen geht, sondern dass in verschiedenen Milieus verankerte Mythen prägend sind, die zu kom-

plett unterschiedlichen Haltungen zu Konfliktthemen führen.

Landwehrs Buch über die Zerrissenheit Amerikas erklärt die Kräfte, die das Land in diese Situation gebracht haben. Zu Wort kommen Menschen aus beiden Lagern, insbesondere diejenigen, die sich vom sogenannten Mainstream verabschiedet haben. Und es scheinen Welten zu liegen zwischen den Lagern um die Demokraten um Kamala Harris und den Republikaner um Donald Trump. Auch deshalb wird es für alle politischen Akteure sehr schwer werden, diese unterschiedlichen Pole nach einer Wahl zusammenzuführen.

Der Westhousetalk ist eine lose Reihe von Gesprächen mit interessanten Personen. Die Veranstaltung mit Arthur Landwehr wird organisiert von der Westhouse-Community und dem Verein Augsburg International. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. ■

#### Veranstaltungsort:

Westhouse Augsburg, Alfred-Nobel-Str. 5

## Sind wir allein im Universum?

Kriegshaber Space Night mit Dr. Martin Schlecker war ein voller Erfolg



*Astrophysiker Dr. Martin Schlecker bei seinem Vortrag*



*Volles Haus im Pfarrsaal Heiligste Dreifaltigkeit*

Sind wir allein im Universum? Diese Frage versuchte Astrophysiker Dr. Martin Schlecker in seinem Vortrag am 5. September zu beantworten. Im Pfarrsaal von Dreifaltigkeit war das Organisationsteam von Dreifaltigkeit für jeden Fall nicht allein. Mit über 100 Gästen war die Veranstaltung sehr gut besucht und übertraf die Erwartungen der Mitorganisatoren Josua Neumann, Christoph Pröll und Joachim Draudsing.

Alle, die den Vortrag verpasst haben, können die Aufzeichnung über den QR-Code abrufen. Für das Team um Martin Schlecker stellt sich nun die Frage, wann es eine Fortsetzung des Formats geben wird. ■

*Text: Joachim Draudsing*

*Fotos: Andreas Rauch, Joachim Draudsing*

„Es freut uns besonders, dass wir über 500 Euro Spenden an den Förderverein der Kriegshaber Grundschule übergeben können, von dem altersgerechtes Forschungsmaterial gekauft wird“, so die Organisatoren.



ERICH MAYDL schreibt

## Ich bin wieder da!

Eine längere Zeit musste ich im Krankenhaus verbringen. Über die Anteilnahme vieler Krixi-Leser habe ich mich sehr gefreut. Ich bedanke mich ganz herzlich für alle Ermunterungen.



Ich werde mich bemühen, meine Kolumnen in Zukunft wieder regelmäßig erscheinen zu lassen. Aber für den Monat Oktober ist diese Ansage vorerst alles. In der November-Ausgabe können Sie dann wieder meine Kolumne lesen.

Also – bis bald! ■

*Erich Maydl*

Sie können Erich Maydl auch eine E-Mail schreiben:  
[erich.maydl@kriegshaberblatt.de](mailto:erich.maydl@kriegshaberblatt.de)

## Straßennamen und ihre Herkunft Die Tunnelstraße:

Heute ohne Tunnel, früher Oberhausen

### Tunnelstraße

Schon in unserer vergangenen Ausgabe haben wir Ihnen mit der ehemaligen Bergstraße eine Straße vorgestellt, die ihren Namen ganz volkstümlich bekommen hatte, mit der Eingemeindung allerdings wieder abgeben musste. Heute widmen wir uns dem Gegenteil: einer Straße, die ihre ursprüngliche Bezeichnung noch heute trägt, aber inzwischen ihren Namensgeber verloren hat. Die Rede ist von einer 900 Meter langen Parallelstraße zur Ulmer Straße, der Tunnelstraße.

Ihr Name geht auf eine Unterführung zurück, die von der Tunnel- und ehemaligen Bahnstraße zum ersten Bahnhof in Oberhausen führte. Bis 1932 lag dieser zwischen den Gleisen nördlich der Ulmer Straße. Mit den südlichen Eingemeindungen Augsburgs wurde die Bahnstraße in die Petelstraße umbenannt. Die Tunnelstraße durfte ihren Namen behalten. Die Namensherkunft wäre damit geklärt. Offen bleibt noch die Frage nach der Zugehörigkeit. Doch auch diese lässt sich relativ einfach zusammenfassen.

Früher verlief ein Großteil der nördlichen Grenze von Kriegshaber hinter den Gärten der Häuser in

der Ulmer Straße. Die sogenannten Kriegshaber Äcker und die Kriegshaber Gemeindeteile gehörten damals noch zur Steuergemeinde Oberhausen. Dazu zählten auch der katholische Friedhof, das Gebiet der ehemaligen Flak-Kaserne, der Augsburger Gewerbehof, die NCR und sogar Teile des Grundes, auf dem die Kriegshaber Schule steht.

Östlich der heutigen Hausnummer 144 bei der Straßenbahnhaltestelle Schärtlstraße bildete die Nordseite der Ulmer Straße selbst die Grenze. Die Häuser, die später in Neukriegshaber – also vom Aystetter Weg bis in die Lilienstraße – erbaut wurden, gehörten damit zu Oberhausen.

Zumindest bis 1938. Dann wurde das Gebiet bis zu den Bahngleisen nämlich von Oberhausen nach Kriegshaber umgemeindet. Die Flurnamen haben aber ihre alten Bezeichnungen behalten. Wer heute also in der Tunnel- oder einer anderen Straße nördlich der Ulmer Straße wohnt, lebt auf einem Grund, der noch heute die Gemarkung Oberhausen trägt. ■

**Welchem Straßennamen sollen wir als Nächstes auf den Grund gehen?**

Schreiben uns an  
[redaktion@kriegshaberblatt.de](mailto:redaktion@kriegshaberblatt.de)

Bitte  
Wunschtermin  
reservieren!

Donnerstag  
**31.10.**  
16:00–20:00 Uhr

**AUGSBURG-KRIEGSHABER**  
TSV Kriegshaber - Sporthalle  
Kobelweg 64  
[www.blutspendedienst.com/augsburg-kriegshaber](http://www.blutspendedienst.com/augsburg-kriegshaber)

Wirtshaus  
**FRAU  
HUBER**  
est. 2012

Tunnelstraße 4 | Tel.: 0821/44 80 54 00  
[www.frau-huber.com](http://www.frau-huber.com)

HomeSabay  
Thai Wellness

Öffnungszeiten  
Montag - Samstag 10:00 - 19:00 Uhr

Telefon: 0821 / 444 11 500  
Fax : 0821 / 444 11 501  
Mobil : 0162 / 82 77 5 4 1

Ulmer Str. 153 • 86156 Augsburg

GENIESS DEIN LEBEN

## Wirtshaus Frau Huber Termine im Oktober

**08.10. bis 13.10.**

**Burger-Woche:** saftig und schmackhaft!

**13.10. & 27.10.**

Echte **Fränkische Schäufele**. Vorbestellen können Sie für vor Ort ab 17 Uhr oder auch zum Mitnehmen. Es sollte frühzeitig reserviert werden. Tel: 0821/44805400.



## Die „Strickstube“



Die „Strickstube“ lädt jeden Dienstag um 14 Uhr alle Interessierten zum gemeinsamen Stricken und Häkeln ins Zollhaus an der Ulmer Straße 182. Schauen Sie doch mal vorbei!

## Liebe Terri, lieber Flo,

zur Geburt eurer kleinen **Luisa** möchten wir euch von Herzen gratulieren. Wir freuen uns, euch auf diesem Abenteuer begleiten zu dürfen. Auf viele weitere wunderschöne gemeinsame Jahre und Momente.

Eure Trauzeugen  
*Alexa & Mare*



## „Thaddäus-Messe“ mit besonderem Ehrengast Robert M. Helmschrotts Werk wird beim Festgottesdienst am 27. Oktober nach 65 Jahren erneut aufgeführt



Prof. Robert M. Helmschrott  
Bildquelle: © Anne Kirchbach

Prof. Robert M. Helmschrott war von 1959 bis 1961 Organist und Chorleiter in St. Thaddäus. Seit 2021 ist er Ehrenorganist der Kirche. Zum Patrozinium 1959 wurde in St. Thaddäus die von ihm komponierte Messe in a, „Messe zu Ehren des hl. Judas Thaddäus“, uraufgeführt.

Mit seiner Unterstützung hören wir sie beim Festgottesdienst am 27. Oktober um 10 Uhr nach 65 Jahren wieder festlich erklingen, unter künstlerischer Leitung von Prof. Dr. Dr. Michael Hartmann mit Chor und Orchester des ODEON-Ensembles München sowie Professorinnen und Professoren der Musikhochschulen München und Augsburg. ■



### Auto beschädigt I

Im Zeitraum von Freitag, 6. September, 19.30 Uhr, bis Samstag, 7. September, 12.00 Uhr, hat ein Unbekannter in der Reeseallee einen Fiat Ducato beschädigt. Anschließend entfernte sich der bislang unbekannte Täter ohne sich um den Schaden zu kümmern. Der Sachschaden liegt nach ersten Schätzungen im dreistelligen Bereich. Die Polizei ermittelt nun wegen Unerlaubten Entfernens vom Unfallort. Hinweise nimmt die Polizeiinspektion Augsburg 6 unter der Telefonnummer 0821/323-2610 entgegen.



### Auto beschädigt II

Am Mittwoch, 11. September, beschädigte ein bisher unbekanntes Fahrzeug auf der Tylerstraße einen grauen Dacia Duster. Der Unfallverursacher entfernte sich anschließend von der Unfallstelle, ohne sich um den Scha-

den zu kümmern. Am Dacia Duster entstand ein Sachschaden von ca. 1.000 Euro. Die Polizeiinspektion Augsburg 6 ermittelt nun wegen Unerlaubten Entfernens vom Unfallort und nimmt Zeugenhinweise unter der Telefonnummer 0821/323-2610 entgegen.

### Wohnungsbrand in Mehrfamilienhaus

Am Samstag, 14. September, kam es zu einem Wohnungsbrand in der Ulmer Straße. Dabei wurden zwei Personen leicht verletzt. Die Bewohner bemerkten gegen 14.30 Uhr den Brand und verließen anschließend selbständig die Wohnung. Die Feuerwehr löschte den Brand und verhinderte eine Ausbreitung auf weitere Wohnungen. Mindestens zwei Personen erlitten eine Rauchvergiftung. Ersten Schätzungen zufolge entstand ein Sachschaden von rund 100.000 Euro. Die Kriminalpolizei Augsburg hat die Ermittlungen zur Brandursache übernommen. Nach derzeitigen Erkenntnissen dürfte ein technischer Defekt ursächlich für den Brand gewesen sein. ■

## Performance des Markusevangeliums Mit Künstler Christian Stejskal



Was wäre, wenn Jesus statt vor 2000 Jahren im Jahr 2020 in einen postmodernen Nahen Osten gekommen wäre? Der norwegische Fotograf, professionelle Geiger und Erzähler Christian Stejskal nimmt mit auf eine Reise in die biblische Welt nach Israel, Jordanien und Ägypten, wo er selbst jahrelang lebte. Er erzählt das Markusevangelium textgetreu und ohne Manuskript ähnlich dem traditionellen Caféhaus-Erzähl-Stil des Nahen Ostens, zeigt dort selbst gemachte Fotografien zu den biblischen Szenen und begleitet die Geschichten mit selbstkomponierter Musik auf seiner Violine.

Stejskal ist ausgebildeter Geiger an den Musikhochschulen Oslo, Hannover und Bern. Er war unter anderem in der Norwegischen Oper und dem Orchester Trondheim tätig sowie erster Geiger im Cairo Opera Orchestra. Stejskal hatte außerdem Musiktheateraufführungen an 185 UN-Schulen im Gazastreifen mit Unterstützung des norwegischen Außenministeriums.

**Veranstaltung:** Freitag, 11. Oktober 2024, 19 Uhr in der Pfarrkirche St. Thaddäus, Ulmer Str. 63

# - Termine und Veranstaltungen im Oktober -

## „Geschichten aus dem Koffer“

Jeden Dienstag, 15.30 Uhr  
Ehrenamtliche Bücherbegeisterte haben ausgewählte Bilderbücher im Gepäck und lesen daraus vor. Eintritt frei. Für Kinder ab 3 Jahren. Keine Anmeldung erforderlich.  
Ort: Stadtteilbücherei Kriegshaber, Ulmer Str. 72

## Feuerwehrmuseum Augsburg

Sonntag, **6. Oktober**, 12-15 Uhr: Für Besucher geöffnet. Eintritt frei. Interessierte sind herzlich eingeladen  
Ort: Ulmer Str. 153

## „Nicht nur ein Ma(h)l“

Mittwoch, **9. Oktober**, 12.30 Uhr: „Gemeinsam statt einsam“ -Diakonischer Mittagstisch für einen Obolus von 1 Euro. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.  
Ort: Gemeindesaal St. Thomas, Rockensteinstr. 21

## Pfarrrei-Nachmittag

Mittwoch, **9. Oktober**, 14.30 Uhr:  
Thema „Im Land, wo die Granatapfelbäume wachsen“ / mit Gabriele Demuth, Pfarrreferentin  
Ort: Pfarrheim Hlgst. Dreifaltigkeit Ulmer Str. 195a

## Geschwisterkurs

Donnerstag, **10. Oktober**, 15.30-17.00 Uhr:  
Sie möchten Ihr Kind gut auf die Ankunft eines Geschwisterchens vorbereiten und noch ein schönen gemeinsamen Nachmittag erleben? K.I.D.S. Familienstützpunkt Nord/West Graceland e.V.  
Hooverstr. 1, 86156 Augsburg  
Anmeldung bis 07.10.2024 unter Tel. 0821/65094790 oder familienstuetzpunkt@graceland-ev.de / Eigenanteil pro Kind 25 €, zwei Kinder 40 €  
Ort: Hooverstr. 1, 86156 Augsburg

## Performance des Markusevangeliums

Freitag, **11. Oktober**, 19 Uhr:  
„Was wäre, wenn Jesus statt vor 2000 Jahren im Jahr 2020 in einen postmodernen Nahen Osten gekommen wäre?“ Künstler Christian Stejskal erzählt das Markusevangelium textgetreu und ohne Manuskript ähnlich dem traditionellen Caféhaus-Erzähl-Stil des Nahen Ostens, zeigt dort selbst gemachte Fotografien zu den biblischen Szenen und begleitet die Geschichten mit selbst komponierter Musik auf seiner Violine.  
Ort: Pfarrkirche St. Thaddäus, Ulmer Str. 63

## Frauen-Schach-Café

Sonntag, **13. Oktober**, 15 Uhr:  
Eingeladen sind alle schachinteressierten Anfängerinnen und Spielerinnen, allen Alters, um in entspannter Atmosphäre bei Kaf-

fee und Kuchen das Schachspiel und andere Schachspielerinnen kennenzulernen.  
Kontakt: mittwochs 17-19 Uhr, Anika und Susanne unter Tel. 0821/401267,  
Ort: Schachklub Kriegshaber im Zollhaus, Ulmer Str. 182

## Vielfalt ist Familienalltag

Mittwoch, **16. Oktober**, 19 Uhr:  
Treff für Eltern queerer Kinder, Jugendlicher und junger Erwachsener beim K.I.D.S. Familienstützpunkt Nord/West Graceland e.V.  
Anmeldung bis 14.10.2024 unter Tel. 0821/65094790 oder familienstuetzpunkt@graceland-ev.de  
Ort: Hooverstr. 1, 86156 Augsburg

## Bildkartengeschichte für Bücherzwerge

Donnerstag, **17. Oktober**, 15 Uhr:  
„Zuhause gesucht“ - Der kleine Drache wartet im Tierheim auf eine neue Familie. Doch keiner will ihn – er ist zu stachelig, zu schmutzig oder nicht elegant genug. Was soll nur aus ihm werden?  
Der Eintritt ist frei. Für Kinder von 2 bis 4 Jahren. Anmeldung unter stadtuecherei.augsburg.de oder in der Bücherei. Infos unter 0821/324-2760.  
Ort: Stadtteilbücherei Kriegshaber, Ulmer Str. 72

## Sonntagsfrühstück für Regenbogenfamilien

Sonntag, **20. Oktober**, 9.30 Uhr:  
Familien mit gleichgeschlechtlichen Eltern treffen sich bei zu einem gemütlichen Frühstück beim K.I.D.S. Familienstützpunkt Nord/West Graceland e.V.  
Anmeldung bis 18.10.2024 unter Tel. 0821/65094790 oder familienstuetzpunkt@graceland-ev.de  
Ort: Hooverstr. 1, 86156 Augsburg

## Bilderbuchkino und Basteln

Mittwoch, **23. Oktober**, 15 Uhr:  
„Der Blätterdieb“ - Das Eichhörnchen ist entsetzt: Immer mehr bunte Blätter verschwinden von seinem Baum. Ein Blätterdieb geht um! Die Freunde müssen gewarnt werden!  
Der Eintritt ist frei. Für Kinder ab 4 Jahren. Anmeldung unter stadtuecherei.augsburg.de oder in der Bücherei. Infos unter 0821/324-2760.  
Ort: Stadtteilbücherei Kriegshaber, Ulmer Str. 72

## Feuerwehrmuseum Augsburg

Sonntag, **3. November**, 12-15 Uhr: Für Besucher geöffnet. Eintritt frei. Interessierte sind herzlich eingeladen  
Ort: Ulmer Str. 153

## Programm NBZ Kriegshaber

### Oktober

**Dienstag Hausaufgabenbegleitung**  
14:00 – Unterstützung für  
16:00 Uhr Grundschulkinder  
Teilnahme nur mit **Anmeldung**

Für die Hausaufgabenbetreuung **suchen wir noch Ehrenamtliche, die Kinder bei ihren Aufgaben unterstützen** können.  
Bei Interesse melden Sie sich bitte bei per Mail unter [info@nbz-kriegshaber.de](mailto:info@nbz-kriegshaber.de)

**Dienstag Theater im Stadtteil ab 15.10.**  
17:30 – Proben für ein Theaterstück  
20:00 Uhr mit Menschen aus dem Stadtteil – machen Sie gerne mit!  
**Kick off** mit Vorstellung des Projekts und kennenlernen beim **Offenen Treff am 10.10.**

**Mittwoch Offene Beratung**  
16:00– Einzel, Paar und Familien-  
18:00 Uhr beratung zu unterschiedlichen Alltagsthemen

**Fr.11.10. Kess Erziehen**  
17:30 Uhr Infoabend zum Kurs "Kess Erziehen" mit Willkommensgetränk  
Anmeldung zum Infoabend über [info@nbz-kriegshaber.de](mailto:info@nbz-kriegshaber.de)

**Do. 18.10. Feierabenddrink**  
17:00 Uhr für Männer.  
Mit Bildervortrag von Kriegshaber

**So. 20.10. Lesegruppe (türkisch)**  
16:00 Uhr Wir unterhalten uns über Bücher.  
**Anmeldung** zur Teilnahme über den Instagram-Account der Gruppe: [Bibliyo\\_terapiii](https://www.instagram.com/bibliyo_terapiii)

**So. 24.10. Offener Treff**  
16:00 Uhr Wir spielen spiele und sitzen gemütlich zusammen.

Einzelne Termine können sich ändern.  
Aktuelle Infos finden Sie auf der Website des NBZ: [www.nbz-kriegshaber.de](http://www.nbz-kriegshaber.de)

## Beratung im NBZ

Im Nachbarschaftszentrum befinden sich die Büros der **Seniorenberatung, Migrationsberatung** und das **Quartiersmanagement**.  
Kontaktdaten der Büros finden Sie auf der Website [www.nbz-kriegshaber.de](http://www.nbz-kriegshaber.de)

In eigener Sache:  
Im NBZ gibt es noch **zwei freie Büros**, die für Beratungsangebote vermietet werden.  
Bei Interesse melden Sie sich bei [info@nbz-kriegshaber.de](mailto:info@nbz-kriegshaber.de)

 **Nachbarschaftszentrum Kriegshaber**  
Familie-Einstei-Straße 1, Augsburg Kriegshaber

Gefördert von:  St. Thaddäus  Stadt Augsburg

# Autohaus Stadtbergen



## **Komplett-Radwechsel** (4 Räder) **inkl. Einlagerung**

pro Saison für  
unschlagbare

**79,90 €\***



## **Hauptuntersuchung & Abgasuntersuchung für unschlagbare**

**99,- €\***

\* Alle Angebote dieser Seite sind nur gültig für PKW der Marken Mercedes-Benz und Smart

\* HU/AU Angebot ausgenommen Euro6 Diesel, Kosten hierfür 129,00 €

\* Radwechsel-Angebot nur gültig bei Radwechsel-Aktionen für Winter-/Sommerbereifung.



**Termin online buchen unter:**

einfach den QR Code scannen oder

[www.mercedes-benz-autohaus-stadtbergen.de](http://www.mercedes-benz-autohaus-stadtbergen.de)

